

**COFRA<sup>®</sup>**

**BORN TO WORK**



**EU DECLARATION OF CONFORMITY**

<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE</b>	<b>3</b>
<b>EN</b>	<b>EU DECLARATION OF CONFORMITY</b>	<b>4</b>
<b>DE</b>	<b>EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</b>	<b>5</b>
<b>FR</b>	<b>DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ</b>	<b>6</b>
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD</b>	<b>7</b>
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE</b>	<b>8</b>
<b>HU</b>	<b>EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>	<b>9</b>
<b>SL</b>	<b>IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>	<b>10</b>
<b>NL</b>	<b>EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>	<b>11</b>
<b>SV</b>	<b>EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>	<b>12</b>
<b>NO</b>	<b>EUS SAMSVARSEKTLÆRING</b>	<b>13</b>
<b>DA</b>	<b>EU-OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING</b>	<b>14</b>
<b>FI</b>	<b>EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS</b>	<b>15</b>
<b>LV</b>	<b>ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>	<b>16</b>
<b>IS</b>	<b>ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING</b>	<b>17</b>
<b>EL</b>	<b>ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>	<b>18</b>
<b>HR</b>	<b>EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>	<b>19</b>
<b>PL</b>	<b>DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>	<b>20</b>
<b>BG</b>	<b>ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>	<b>21</b>
<b>LT</b>	<b>ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>	<b>22</b>
<b>CS</b>	<b>EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>	<b>23</b>
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE</b>	<b>24</b>
<b>TR</b>	<b>AB UYGUNLUK BEYANI</b>	<b>25</b>
<b>ET</b>	<b>ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON</b>	<b>26</b>
<b>SR</b>	<b>EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI</b>	<b>27</b>
<b>SK</b>	<b>EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>	<b>28</b>

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Il Fabbricante:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):**

<b>CODICE DI PRODUZIONE</b>	<b>CODICE COMMERCIALE</b>	<b>CATEGORIA</b>	<b>EN 13034</b>	<b>EN ISO 13982-1</b>	<b>EN 1073-2</b>
<b>V440</b>	<b>SAFE-SCREEN</b>	<b>III</b>	<b>TYPE 6</b>	<b>TYPE 5</b>	<b>CLASS 2</b>

**è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.**

**L'organismo notificato n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° 46018091 del 12/03/2018.**

**Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sul controllo interno della produzione unito a prove del prodotto sotto controllo ufficiale effettuate ad intervalli casuali (Modulo C2), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.**

**Barletta, 20/07/2018**

**COFRA S.R.L.**  
**L'amministratore Unico**  
**Giuseppe Cortellino**



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

The notified body no 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no 46018091 dated 12/03/2018.

The PPE is subject to the assessment procedure of the conformity to type based on the internal production control and to product testing under official control at random intervals (Form C2), under the supervision of the notified body no 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

Cofra S.r.l.  
Managing Director  
Giuseppe Cortellino



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 46018091 vom 12/03/2018 ausgestellt.

Die PSA unterliegt der Konformitätsbeurteilung mithilfe einer internen Herstellungskontrolle sowie der in zufälligen Intervallen (Modul C2) durchgeführten Produktprüfung unter amtlicher Kontrolle, in Anwesenheit der benannten Stelle Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Alleiniger Geschäftsführer  
Giuseppe Cortellino



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

L'Organisme notifié n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° 46018091 du 12/03/2018.

L'EPI est sujet à la procédure de vérification de la conformité au type basée sur le contrôle interne de la production ainsi que sur des tests du produit exécutés sous contrôle officiel à intervalles réguliers (Module C2), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, le 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
le PDG  
Giuseppe Cortellino



## DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

El organismo notificado n. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. 46018091 del 12/03/2018.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad al tipo basado en el control interno de la producción junto con pruebas del producto bajo control oficial llevadas a cabo a intervalos casuales (Módulo C2), bajo la supervisión del organismo notificado n. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Administrator Único  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

cumpra as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

O Organismo Notificado N.º. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, Secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examação a UE do Tipo N.º. 46018091 de 12/03/2018.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com base no controlo interno da produção e nos ensaios do produto sob controlo oficial efetuado em intervalos aleatórios (formulário C2), sob a supervisão do organismo notificado N.º. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
O Diretor  
Giuseppe Cortellino





## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát 46018091 sz., kelt 12/03/2018-én.

A PPE-re a belső gyártásellenőrzés és a hatósági ellenőrzés alatt álló termékellenőrzésen alapuló megfelelőség-értékelési eljárás vonatkozik (C2 űrlap), a 0624 sz. CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Egyedüli igazgató  
Giuseppe Cortellino



## IZJAVA EU O SKLADNOSTI

**Proizvajalec:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):**

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Priglašeni organ št. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. 46018091 z dne 12/03/2018.

OVO je podvržena postopku za ugotavljanje skladnosti, ki temelji na notranjem nadzoru proizvodnje in preskusih proizvodov pod uradnim nadzorom, izvedenih v naključno izbranih časovnih presledkih (Obrazec C2), in sicer pod nadzorom priglašene organa št. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Edini direktor**  
**Giuseppe Cortellino**



## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIELE CODE	CATEGORIE	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

De aangemelde instantie nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. 46018091 van 12/03/2018 afgegeven.

De PBM zijn onderhevig aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van de interne productiecontrole en de producttesten onder officiële controle die op willekeurige tijdstippen worden uitgevoerd (Formulier C2) en onder het toezicht van de aangemelde instantie 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Enige bestuurder  
Giuseppe Cortellino



## EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Det anmälda organet nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. 46018091 den 12/03/2018.

PSU är föremål för bedömningsprocedur av överensstämmelse baserat på intern produktionskontroll och produkttester under officiell kontroll som utförts i slumpmässiga intervall (formulär C2) under övervakning av det meddelade organet nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Direktören  
Giuseppe Cortellino



## EUS SAMSVARERKLÆRING

**Produsent:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Anerkjent organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. 46018091 av 12/03/2018.

Dette PVU er underlagt samsvarsvurderings-prosedyren basert på intern produksjonskontroll og produkttester under offentlig kontroll utført med tilfeldige intervall (Skjema C2) under tilsyn av det meldte organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Konserndirektør**  
**Giuseppe Cortellino**



## EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Det bemyndigede organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. 46018091 fra 12/03/2018.

PPE er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på den interne produktionskontrol og produktprøver under officielt kontrol, der udføres vilkårligt (Formular C2) under tilsyn af det bemyndigede organ nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Direktør  
Giuseppe Cortellino



## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Ilmoitettu laitos nro 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 12/03/2018 EU-tyyppihyväksynnän nro 46018091.

Henkilönsuojavarusteeseen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, joka perustuu satunnaisin väliajoin (moduuli C2) virallisessa valvonnassa tehtävään sisäiseen tuotannonvalvontaan ja tuotetestaukseen. Valvova elin on ilmoitettu laitos nro 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Johtaja  
Giuseppe Cortellino



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Pilvarotā iestāde nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT' ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. 46018091 12/03/2018.

PPE ir pakļauts atbilstības novērtēšanas procedūrai balstoties uz iekšējo ražošanas kontroli un produktu pārbaudēm oficiālas kontroles uzraudzībā, kuras veiktas nejaušos intervālos (Veidlapa C2), pilnvarotās iestādes uzraudzībā nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT' ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.  
Vienīgais direktors  
Giuseppe Cortellino





## ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífanar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Tilkynnt stofa nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. 46018091 frá 12/03/2018.

Persónuhlífanar eru háðar samræmismatsferli sem byggist á innri framleiðslustýringu og vöruprófunum undir opinberu eftirliti, sem framkvæmdar eru með óreglulegu millibili (eyðublað C2), undir eftirliti tilkynntrar stofu nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Eini framkvæmdastjórinn  
Giuseppe Cortellino



## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΩΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου 46018091 της 12/03/2018.

Το PPE υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης με βάση τον εσωτερικό έλεγχο παραγωγής και τις εξετάσεις προϊόντων υπό επίσημο έλεγχο που διενεργήθηκε σε τυχαία διαστήματα (Έντυπο C2), υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα υπ' αρ. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.r.l.  
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής  
Giuseppe Cortellino



## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**Proizvođač:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):**

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Ovlašteno tijelo br. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. 46018091 od 12/03/2018.

OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti koji se temelji na unutarnjoj kontroli proizvodnje i testovima proizvoda pod službenom kontrolom provedenom u slučajnim intervalima (obrazac C2), pod nadzorom prijavljenog tijela br. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Jedinstveni direktor**  
**Giuseppe Cortellino**



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Producent:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):**

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

**jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.**

**Jednostka notyfikowana nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. 46018091 z 12/03/2018.**

**Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności opartej na wewnętrznej kontroli produkcji i testach produktu przeprowadzanych pod nadzorem urzędowym w losowych odstępach czasu (formularz C2) i pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.**

**Barletta, 20/07/2018**

**COFRA S.R.L.**  
**Wyłączny Dyrektor**  
**Giuseppe Cortellino**



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Нотифициран орган номер 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. 46018091 от 12/03/2018.

ЛПС подлежат на процедура за оценка на съответствието въз основа на вътрешен производствен контрол и тестове на продуктите под официален контрол, проведени на случаен принцип (формуляр С2) под надзора на нотифициран орган номер 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Едноличен директор  
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)



## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darnųjų standartų EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 12/03/2018 Nr. 46018091 ES ekspertizės sertifikatą.

AAP buvo atlikta atitikties vertinimo procedūra, remiantis vidine gamybos kontrole ir gaminio bandymais, kurie buvo oficialiai kontroliuojami atsitiktinai pasirinktais laiko intervalais (C2 forma), vykdamas stebėseną notifikuotosios institucijos Nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Vienintelis direktorius  
Giuseppe Cortellino



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Oznámený orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. 46018091 ze dne 12/03/2018.

OOP je předmětem postupu posuzování shody na základě interní výrobní kontroly a produktových testů pod oficiální kontrolou prováděných v náhodných intervalech (formulář C2), pod dohledem oznámeného orgánu č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Ředitel  
Giuseppe Cortellino



## DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

**Producătorul:**

**COFRA S.R.L.**  
**VIA DELL'EURO, 53-57-59**  
**76121 BARLETTA**  
**ITALIA**

**declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):**

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Organismul notificat nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. 46018091 din 12/03/2018.

EPP este supus procedurii de evaluare a conformității pe baza controlului intern al producției și a testelor de produs sub control oficial efectuate la intervale aleatorii (Formularul C2), sub supravegherea organismului notificat nr. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

**COFRA S.R.L.**  
**Director unic**  
**Giuseppe Cortellino**





## AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETİM KODU	TİCARİ KOD	KATEGORİ	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, tipin AB incelemesini yürütmüş ve 12/03/2018 tarihli 46018091 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

KKE, onaylanmış kuruluş no.su 0624 olan CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, denetimi altında rastgele aralıklarla (Form C2) yürütülen resmi kontrol altındaki iç üretim kontrolü ve ürün testlerine dayalı uygunluk değerlendirmesi prosedürüne tabidir.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Tek Yönetici  
Giuseppe Cortellino



## ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

**Tootja:**

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

**kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):**

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORI A	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Teavitatud asutuse nr 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 12/03/2018 tüübi nr 46018091 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

PPE suhtes kohaldatakse vastavushindamist vastavalt toote sisekontrollile ja erineva aja tagant tehtavatele ametliku kontrolli all oleva toote katsetele (ankeet C2) ning vastavalt teavitatud asutuse nr 0624 järelevalvele, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Ainujuht  
Giuseppe Cortellino



## ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Овлашћено тело бр. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, је спровео ЕУ испитивање типа (образац В) и издао ЕУ сертификат о испитивању типа бр. 46018091 од 12/03/2018.

LZO подлеже процедури оцене усклађености која се заснива на унутрашњој контроли производње и тестовима производа под службеном контролом која се спроводи у случајним интервалима (образац С2), под надзором пријављеног тела бр. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Јединствени директор  
Ђузепе Кортелино



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.  
VIA DELL'EURO, 53-57-59  
76121 BARLETTA  
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN 13034	EN ISO 13982-1	EN 1073-2
V440	SAFE-SCREEN	III	TYPE 6	TYPE 5	CLASS 2

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN ISO 13688:2013, EN 13034:2005+A1:2009, EN ISO 13982-1:2004+A1:2010, EN 1073-2:2002, EN 1149-5:2008.

Notifikovaný orgán č. 0624, CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA, Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. 46018091 dňa 12/03/2018.

Osvedčenie o preskúmaní EÚ typu 46018091 z 12/03/2018.OOP podlieha postupu posudzovania zhody založenému na vnútornej kontrole výroby a testoch výrobku pod úradnou kontrolou vykonávaných v náhodných intervaloch (modul C2) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 0624 CENTRO TESSILE COTONIERO E ABBIGLIAMENTO S.P.A. PIAZZA SANT'ANNA, 2 - 21052 BUSTO ARSIZIO (VA) - ITALIA.

Barletta, 20/07/2018

COFRA S.R.L.  
Konatel'  
Giuseppe Cortellino

